



Istungidokument

8.2.2017

cor01

PARANDUS

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta määruses (EL) nr 508/2014 Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.4.2014, lk 1)

(16. aprillil 2014. aastal esimesel lugemisel vastu võetud Euroopa Parlamendi seisukoht eesmärgiga võtta vastu üldnimetatud määrus

P7_TA(2014)0443)

(COM(2013)0245 – C7-0108/2013 – 2011/0380(COD))

Kooskõlas Euroopa Parlamendi kodukorra artikliga 231 tehakse üldnimetatud määruses järgmised parandused:

1. Lehekülg 17, artikkel 13, lõige 2

Asendada:

„2. Lõikes 1 nimetatud eelarvevahenditest eraldatakse 4 340 800 000 eurot kalanduse, vesiviljeluse ning kalanduspiirkondade säästvaks arenguks, turustuse ja töötlemisega seotud meetmeteks ning liikmesriikide algatusel antavaks tehniliseks abiks V jaotise I, II, III, IV ja VII peatüki alusel, välja arvatud artikkel 67.”

järgmisega:

„2. Lõikes 1 nimetatud eelarvevahenditest eraldatakse 4 340 800 000 eurot kalanduse, vesiviljeluse ning kalandus- ja vesiviljeluspiirkondade säästvaks arenguks, turustuse ja töötlemisega seotud meetmeteks ning liikmesriikide algatusel antavaks tehniliseks abiks V jaotise I, II, III, IV ja VII peatüki alusel, välja arvatud artikkel 67.”

2. Lehekülg 21, artikkel 22, lõige 2, punkt d

Asendada:

„d) artikli 20 lõikes 3 osutatud muudatused, samuti artikli 18 lõike 1 punktis n osutatud töökava osa edasine muutmine.”

järgmisega:

„d) artikli 20 lõikes 3 osutatud muudatused, samuti artikli 18 lõike 1 punktis o osutatud töökava osa edasine muutmine.”

3. Lehekülg 22, artikkel 26, lõige 1

Asendada:

„1. Kalanduse valdkonnas innovatsiooni stimuleerimiseks võib EMKF toetada projekte, mille eesmärk on töötada välja või võtta kasutusele uusi või oluliselt parendatud tooteid ja varustust, uusi või parendatud protsesse ja tehnikaid ning uusi või parendatud juhtimis- ja korraldussüsteeme, sealhulgas töötlemise ja turustamise tasandil.”

järgmisega:

„1. Kalanduse valdkonnas innovatsiooni stimuleerimiseks võib EMKF toetada tegevusi ja toiminguid, mille eesmärk on töötada välja või võtta kasutusele uusi või oluliselt parendatud tooteid ja varustust, uusi või parendatud protsesse ja tehnikaid ning uusi või parendatud juhtimis- ja korraldussüsteeme, sealhulgas töötlemise ja turustamise tasandil.”

4. Lehekülg 23, artikkel 27, lõige 1, punkt a

Asendada:

„1. Käitajate üldise tulemuslikkuse ja konkurentsivõime parandamiseks ning säästva kalanduse edendamiseks võib EMKF toetada:

a) teostatavusuuringuid ja nõuandeteenuseid, milles hinnatakse käesoleva peatüki alusel potentsiaalselt rahastamiskõlblike projektide elujõulisust;”

järgmisega:

„1. Käitajate üldise tulemuslikkuse ja konkurentsivõime parandamiseks ning säästva kalanduse edendamiseks võib EMKF toetada:

a) teostatavusuuringuid ja nõuandeteenuseid, milles hinnatakse käesoleva peatüki alusel potentsiaalselt rahastamiskõlblike toimingute elujõulisust;”.

5. Lehekülg 28, artikkel 40, lõige 1, punkt d

Asendada:

„d) Natura 2000 alade, direktiivis 2008/56/EÜ osutatud mereruumi kaitsemeetmetega hõlmatud kaitsealade ning muude konkreetsete elupaikadega seotud kalapüügi- ja tegevuste jaoks kaitse- ja majandamiskavade ettevalmistamine, sealhulgas uuringud, koostamine, seire ja ajakohastamine;”

järgmisega:

„d) Natura 2000 alade, direktiivis 2008/56/EÜ osutatud ruumiliste kaitsemeetmete ning muude konkreetsete elupaikadega seotud kalapüügi- ja tegevuste jaoks kaitse- ja majandamiskavade ettevalmistamine, sealhulgas uuringud, koostamine, seire ja ajakohastamine;”.

6. Lehekülg 31, artikkel 44, lõige 2

Asendada:

„2. EMKF võib toetada noorte kalurite ettevõtluse alustamisega seotud investeeringuid vastavalt artiklile 31, järgides kõnealuses artiklis sätestatud tingimusi, välja arvatud artikli 31 lõike 2 punktis b sätestatud nõuet.”

järgmisega:

„2. EMKF võib toetada noorte kalurite ettevõtluse alustamisega seotud investeeringuid vastavalt artiklile 31, järgides kõnealuses artiklis sätestatud tingimusi, välja arvatud artikli 31 lõike 2 punktides b ja d sätestatud nõuet.”

7. Lehekülg 33, artikkel 49, lõige 2, punkt b ja vastav joonealune märkus

Asendada:

„b) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2001/42/EÜ ⁽¹⁾ ja direktiivis 92/43/EMÜ osutatud keskkonnamõju hindamine;

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2001. aasta direktiiv 2001/42/EÜ teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta (EÜT L 197, 21.7.2001, lk 30).”

järgmisega:

„b) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2011/92/EL ⁽¹⁾ ja direktiivis 92/43/EMÜ osutatud keskkonnamõju hindamine;

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. detsembri 2011. aasta direktiiv 2011/92/EL teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta EMPs kohaldatav tekst (ELT L 26, 28.1.2012, lk 1).”

8. Lehekülg 36, artikkel 56, lõige 1, punkt a ja vastav joonealune märkus

Asendada:

„1. Loomade tervise ja heaolu edendamiseks vesiviljelusettevõtetes, muu hulgas ennetamise ja bioloogilise turvalisuse osas, võib EMKF toetada:

a) vesiviljelussektoris haiguste ohjeldamise ja likvideerimisega seotud kuludid kooskõlas nõukogu otsuse 2009/470/EÜ ⁽¹⁾ tingimustega, sealhulgas tauditõrjeprogrammis sätestatud kohustuste täitmisega seotud kuludid;

...

(1) Nõukogu 25. mai 2009. aasta otsus 2009/470/EÜ kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (ELT L 155, 18.6.2009, lk 30).”

järgmisega:

„1. Loomade tervise ja heaolu edendamiseks vesiviljelusettevõtetes, muu hulgas ennetamise ja bioloogilise turvalisuse osas, võib EMKF toetada:

a) vesiviljelussektoris haiguste ohjeldamise ja likvideerimisega seotud kuludid kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 652/2014 ⁽¹⁾ tingimustega, sealhulgas tauditõrjeprogrammis sätestatud kohustuste täitmisega seotud kuludid;

...

(1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta määrus (EL) nr 652/2014, millega nähakse ette sätted toiduahela, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise ja taimse paljundusmaterjaliga seotud kulude haldamise kohta ning muudetakse nõukogu direktiive 98/56/EÜ, 2000/29/EÜ ja 2008/90/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 882/2004 ja (EÜ) nr 396/2005, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/128/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 66/399/EMÜ, 76/894/EMÜ ja 2009/470/EÜ (ELT L 189, 27.6.2014, lk 1).”

9. Lehekülg 38, artikkel 61, lõige 4

Asendada:

„4. Kui kogukondlikult juhitud kohaliku arengu strateegiat toetatakse lisaks EMKFi teistest fondidest, peab EMKFi toetatavate projektide jaoks kalanduse kohalike algatusrühmade valimise organ vastama lõikes 3 sätestatud nõuetele.”

järgmisega:

„4. Kui kogukondlikult juhitud kohaliku arengu strateegiat toetatakse lisaks EMKFi teistest fondidest, peab EMKFi toetatavate toimingute jaoks kalanduse kohalike algatusrühmade valimise organ vastama lõikes 3 sätestatud nõuetele.”

10. Lehekülg 44, artikkel 76, lõiked 3 ja 4

Asendada:

„3. Lõike 2 punktides h kuni l loetletud meetmed on rahastamiskõlblikud ainult siis, kui nad on seotud avalik-õigusliku asutuse kontrollitegevusega.

4. Lõike 2 punktides d ja h loetletud meetmete puhul määravad asjaomased liikmesriigid projekti eest vastutava korraldusasutuse.”

järgmisega:

„3. Lõike 2 punktides h kuni l loetletud toimingud on rahastamiskõlblikud ainult siis, kui nad on seotud avalik-õigusliku asutuse kontrollitegevusega.

4. Lõike 2 punktides d ja h loetletud toimingute puhul määravad asjaomased liikmesriigid toimingute eest vastutava korraldusasutuse.”

11. Lehekülg 52, artikkel 100, lõige 1

Asendada:

„1. Lisaks määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 83 lõike 1 punktides a–c loetletud edasilükkamise põhjustele võib volitatud eelarvevahendite käsutaja määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 tähenduses vahemaksete maksetähtaja edasi lükata, kui on tõendeid selle kohta, et liikmesriik on jätnud täitmata oma ÜKPga ette nähtud kohustused ja see mõjutab tõendatud kuluaruandes sisalduvaid kulusid, mille hüvitamiseks vahemakset taotletakse.”

järgmisega:

„1. Lisaks määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 83 lõike 1 punktides a–c loetletud edasilükkamise põhjustele võib volitatud eelarvevahendite käsutaja määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 tähenduses maksetaotluste maksetähtaja edasi lükata, kui on tõendeid selle kohta, et liikmesriik on jätnud täitmata oma ÜKPga ette nähtud kohustused ja see mõjutab maksetaotluses sisalduvaid kulusid, mille hüvitamiseks vahemakset taotletakse.”

12. Lehekülg 52, artikkel 101, lõige 1

Asendada:

„1. Lisaks määruse (EL) nr 1303/2013 artiklile 142, võib komisjon võtta vastu rakendusaktid, et peatada kõik rakenduskava vahemaksed või osa nendest, kui liikmesriik on jätnud oma ÜKPga ette nähtud kohustused raskekujuliselt täitmata, mis mõjutab kulusid, mis sisalduvad tõendatud kuluaruandes taotluse aluseks oleva vahemakse kohta.”

järgmisega:

„1. Lisaks määruse (EL) nr 1303/2013 artiklile 142, võib komisjon võtta vastu rakendusaktid, et peatada kõik rakenduskava vahemaksed või osa nendest, kui liikmesriik on jätnud oma ÜKPga ette nähtud kohustused raskekujuliselt täitmata, mis mõjutab kulusid, mis sisalduvad vahemakse aluseks olevas maksetaotluses.”

13. Lehekülg 53, artikkel 105, lõige 1, punkt b

Asendada:

„b) liikmesriigipoolne ÜKP eeskirjade raske rikkumine mõjutab tõendatud kuluaruandes sisalduvaid kulusid, kusjuures kõnealuse õigusrikkumise tulemusena on maksed käesoleva määruse artikli 101 alusel peatatud ning asjaomane liikmesriik ei suuda endiselt tõendada, et ta on võtnud vajalikke parandusmeetmeid kohaldatavate eeskirjade järgimiseks ja täitmise tagamiseks tulevikus.”

järgmisega:

„b) liikmesriigipoolne ÜKP eeskirjade raske rikkumine mõjutab maksetaotluses sisalduvaid kulusid, kusjuures kõnealuse õigusrikkumise tulemusena on maksed käesoleva määruse artikli 101 alusel peatatud ning asjaomane liikmesriik ei suuda endiselt tõendada, et ta on võtnud vajalikke parandusmeetmeid kohaldatavate eeskirjade järgimiseks ja täitmise tagamiseks tulevikus.”

14. Lehekülg 54, artikkel 110, lõige 1

Asendada:

„1. Seireks ja hindamiseks vajalikku põhiteavet rakenduskava rakendamise, iga rahastamiseks valitud toimingu ja lõpetatud toimingute kohta (sh toetusesaaja ja projekti põhitunnused) salvestatakse ja säilitatakse elektrooniliselt.”

järgmisega:

„1. Seireks ja hindamiseks vajalikku põhiteavet rakenduskava rakendamise, iga rahastamiseks valitud toimingu ja lõpetatud toimingute kohta (sh toetusesaaja ja toimingu põhitunnused) salvestatakse ja säilitatakse elektrooniliselt.”

15. Lehekülg 55, artikkel 114, lõige 2, punkt d

Asendada:

„d) teave käesoleva määruse artikli 41 lõike 10 järgimiseks võetud meetmete kohta;”

järgmisega:

„d) teave käesoleva määruse artikli 41 lõike 8 järgimiseks võetud meetmete kohta;”.

16. Lehekülg 58, artikkel 125, punkt a

Asendada:

„a) hiljemalt 31. märtsiks 2017 vahehindamise aruande käesoleva määruse alusel rahastatud toimingute elluviimise tulemuste ning elluviimise kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete aspektide kohta;”

järgmisega:

„a) kooskõlas artikliga 15 vahehindamise aruande käesoleva määruse alusel rahastatud toimingute elluviimise tulemuste ning elluviimise kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete aspektide kohta;”.